

Pranešimas siūloviams kontroliuojamų ozono sluoksnį ardančių medžiagų eksportuotojams iš Europos Sąjungos 2008 m. pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2037/2000 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų

(2007/C 164/09)

- I. Šis pranešimas yra skirtas įmonėms, nuo 2008 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. ketinančioms eksportuoti šias medžiagas iš Europos Sąjungos.

I grupė: CFC 11, 12, 113, 114 arba 115

II grupė: kitus visiškai halogenintus CFC

III grupė: halonas 1211, 1301 arba 2402

IV grupė: tetrachlormetanas

V grupė: 1,1,1 trichlorešanas

VI grupė: metilbromidas

VII grupė: hidrobromfluorangliavandeniliai

VIII grupė: hidrochlorfluorangliavandeniliai

IX grupė: bromchlormetanas

- II. Iš Bendrijos draudžiama eksportuoti chlorfluorangliavandenilius, kitus halogenintus chlorfluorangliavandenilius, halonus, tetrachlormetaną, 1,1,1-trichlorešanas ir hidrobromfluorangliavandenilius arba produktus ir įrenginius, išskyrus asmeninio naudojimosi daiktus, kuriuose yra minėtų medžiagų arba kurių nuolatinis veikimas priklauso nuo tų medžiagų tiekimo. Šis draudimas netaikomas eksportuojant:

a) pagal 3 straipsnio 6 dalį pagamintas kontroliuojamas medžiagas, skirtas pagrindinėms šalių vidaus reikmėms patenkinti pagal Protokolo 5 straipsnį;

b) pagal 3 straipsnio 7 dalį pagamintas kontroliuojamas medžiagas, skirtas svarbiausioms arba būtiniausioms šalių reikmėms patenkinti;

c) produktus ir įrenginius, kuriuose yra pagal 3 straipsnio 5 dalį pagamintų arba pagal 7 straipsnio b punktą importuotų kontroliuojamų medžiagų;

d) utilizuotus, recirkuliuotus ar regeneruotus halonus, saugomus būtiniausioms reikmėms tenkinti įrenginiuose, kuriais iki 2009 m. gruodžio 31 d. kompetentinga institucija leidžia naudoti ar naudoja pati siekdama tenkinti būtiniausias reikmes, išvardytas to reglamento VII priede, taip pat produktus ir įrangą, skirtus to reglamento VII priede išvardytoms būtiniausioms reikmėms tenkinti, kuriuose yra halono;

e) kontroliuojamas medžiagas, kurios turi būti naudojamos kaip žaliavos arba kaip technologijos agentas;

f) fiksuotų dozių inhaliatorius ir dozavimo mechanizmus, kuriuose yra chlorfluorangliavandenilių, naudojamų hermetiškai užplombuotuose įtaisuose, skirtuose į žmogaus kūną įvesti fiksuotas vaistų dozes, ir kuriems gali būti suteiktas laikinas leidimas;

g) panaudotus produktus ir įrenginius, kurių sudėtyje yra standžių izoliacinių putų ar vientisų dangų putplasčių, pagamintų naudojant chlorfluorangliavandenilius. Ši išimtis netaikoma:

— šaldymo ir oro kondicionavimo įrenginiams bei produktams;

— šaldymo ir oro kondicionavimo įrenginiams bei produktams, kuriuose esantys chlorfluorangliavandeniliai naudojami kaip šaltnešiai, arba kurių nepertraukiamas veikimas priklauso nuo chlorfluorangliavandenilių, naudojamų kaip šaltnešiai kituose įrengimuose ir produktuose, tiekimo;

— statybinėms izoliacinėms putoms ir produktams.

h) produktams ir įrenginiams, kuriuose yra HCFC, skirtiems eksportuoti į šalis, kuriose dar leidžiama naudoti HCFC tokiuose produktuose.

Iš Bendrijos draudžiama eksportuoti metilbromidą ir hidrochlorfluorangliavandenilius į bet kurią valstybę, nesančią Protokolo šalimi.

- III. 12 straipsnyje reikalaujama, kad I priede išvardytos medžiagos būtų eksportuojamos pagal leidimus. Tokius eksporto leidimus turėtų išduoti Europos Komisija, patikrinusi, ar laikomasi to reglamento 11 straipsnio nuostatų.
- IV. Komisija pažymi, kad įmonės, kurios nori eksportuoti kontroliuojamas medžiagas nuo 2008 m. sausio 1 d. iki 2008 m. gruodžio 31 d. ir kurioms anksčiau niekada nebuvo išduotas eksporto leidimas, turi apie tai informuoti Komisiją ne vėliau kaip iki 2007 m. rugsėjo 1 d., pateikdamos registracijos formą, kurią galima rasti internete adresu:
http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods_documents/ods_registration_form.doc
Užsiregistravus OAM duomenų bazėje, joms taip pat reikia laikytis V dalyje numatytos tvarkos.
- V. Įmonės, kurioms ankstesniais metais jau buvo išduotas eksporto leidimas, privalo pateikti deklaraciją, internetu užpildydamos ir išsiųsdamos atitinkamą (-as) formą (-as), esančią (-ias) OAM duomenų bazėje adresu:
<http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>.
Išsiuntus formą internetu, pasirašyta eksporto deklaracijos forma turi būti siunčiama Komisijai:
Commission européenne
Direction générale Environnement
Unité ENV.C.4 — Émissions industrielles & protection de la couche d’ozone
BU-5 2/200
B-1049 Bruxelles
Faksas: (32-2) 292 06 92
E. paštas: env-ods@ec.europa.eu
- Paraiškos kopija turi būti išsiųsta taip pat ir valstybės narės kompetentingai institucijai (žr. II priedą).**
- VI. Komisija svarstys tik ne vėliau kaip 2007 m. rugsėjo 1 d. gautas paraiškas. Eksporto deklaracijos pateikimo faktas pats savaime dar nesuteikia jokių teisių eksportui vykdyti.
- VII. Norėdamos eksportuoti kontroliuojamas medžiagas 2008 m., eksporto deklaracijas pateikusios įmonės turi kreiptis į Komisiją per OAM duomenų bazę ir užpildyti interneto tinklavietėje pateiktą ELN paraiškos formą eksporto leidimo numeriui (ELN) gauti. ELN bus išduodamas, jei Komisija įsitikins, kad paraiška atitinka deklaracijos duomenis ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2037/2000 ⁽¹⁾ reikalavimus. Apie paraiškos priėmimą pareiškėjui bus pranešta e. paštu. Komisija pasilieka teisę neišduoti ELN, jei planuojama eksportuoti medžiaga yra ne tokia, kaip nurodyta, arba jei medžiaga negali būti panaudota leistiniais tikslais, arba jei jos negalima eksportuoti pagal to reglamento reikalavimus.
- VIII. Siekdama patikrinti medžiagos aprašą ir eksporto tikslą, Komisija gali paprašyti pareiškėjo pateikti papildomos informacijos, reikalingos svarstant paraišką dėl ELN, skirtą eksportui, kuriuo siekiama patenkinti pagrindines vidaus reikmes arba svarbiausias ar būtiniausias šalių reikmes, kaip apibrėžta to reglamento 11 straipsnio 1 dalies a punkte ir 11 straipsnio 1 dalies b punkte.
Tai visų pirma pasakytina apie:
— gamintojo patvirtinimą, kad medžiaga buvo pagaminta nurodytam tikslui ir
— pareiškėjo patvirtinimą, kad medžiaga bus eksportuojama tik nurodytam tikslui ir
— galutinės paskirties šalies galutinio gavėjo vardą (pavadinimą) ir adresą.
Komisija pasilieka teisę išduoti tokį ELN tik po to, kai paskirties šalies kompetentinga institucija patvirtina eksporto tikslą ir tai, kad šis eksportas nepažeis Monrealio protokolo nuostatų.

⁽¹⁾ OL L 244, 2000 9 29, p. 1 su paskutiniais pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1791/2006, OL L 363, 2006 12 20, p. 1.

I PRIEDAS

Medžiagos, kurioms taikomos pirmiau nurodytos nuostatos

Grupė	Medžiagos	Ozoną ardantis potencialas (1)
I grupė	CFCl ₃ (CFC 11)	1,0
	CF ₂ Cl ₂ (CFC 12)	1,0
	C ₂ F ₃ Cl ₃ (CFC 113)	0,8
	C ₂ F ₄ Cl ₂ (CFC 114)	1,0
	C ₂ F ₅ Cl (CFC 115)	0,6
II grupė	CF ₃ Cl (CFC 13)	1,0
	C ₂ FCl ₅ (CFC 111)	1,0
	C ₂ F ₂ Cl ₄ (CFC 112)	1,0
	C ₃ FCl ₇ (CFC 211)	1,0
	C ₃ F ₂ Cl ₆ (CFC 212)	1,0
	C ₃ F ₃ Cl ₅ (CFC 213)	1,0
	C ₃ F ₄ Cl ₄ (CFC 214)	1,0
	C ₃ F ₅ Cl ₃ (CFC 215)	1,0
	C ₃ F ₆ Cl ₂ (CFC 216)	1,0
	C ₃ F ₇ Cl (CFC 217)	1,0
III grupė	CF ₂ BrCl (halonas 1211)	3,0
	CF ₃ Br (halonas 1301)	10,0
	C ₂ F ₄ Br ₂ (halonas 2402)	6,0
IV grupė	CCl ₄ (tetrachlormetanas)	1,1
V grupė	C ₂ H ₃ Cl ₃ (2) (1,1,1-trichlorešanas)	0,1
VI grupė	CH ₃ Br (metilbromidas)	0,6
VII grupė	CHFBr ₂	1,00
	CHF ₂ Br	0,74
	CH ₂ FBr	0,73
	C ₂ HFBBr ₄	0,8
	C ₂ HF ₂ Br ₃	1,8
	C ₂ HF ₃ Br ₂	1,6
	C ₂ HF ₄ Br	1,2
	C ₂ H ₂ FBr ₃	1,1
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₂	1,5
	C ₂ H ₂ F ₃ Br	1,6
	C ₂ H ₃ FBr ₂	1,7
	C ₂ H ₃ F ₂ Br	1,1
	C ₂ H ₄ FBr	0,1
	C ₃ HFBBr ₆	1,5
	C ₃ HF ₂ Br ₅	1,9
	C ₃ HF ₃ Br ₄	1,8
	C ₃ HF ₄ Br ₃	2,2
	C ₃ HF ₅ Br ₂	2,0
	C ₃ HF ₆ Br	3,3

Grupė	Medžiagos	Ozoną ardantis potencialas (1)
	C ₃ H ₂ FBr ₅	1,9
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₄	2,1
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₃	5,6
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₂	7,5
	C ₃ H ₂ F ₅ Br	1,4
	C ₃ H ₃ FBr ₄	1,9
	C ₃ H ₃ F ₂ Br ₃	3,1
	C ₃ H ₃ F ₃ Br ₂	2,5
	C ₃ H ₃ F ₄ Br	4,4
	C ₃ H ₄ FBr ₃	0,3
	C ₃ H ₄ F ₂ Br ₂	1,0
	C ₃ H ₄ F ₃ Br	0,8
	C ₃ H ₅ FBr ₂	0,4
	C ₃ H ₅ F ₂ Br	0,8
	C ₃ H ₆ FBr	0,7
VIII grupė	CHFCl ₂ (HCFC 21) (2)	0,040
	CHF ₂ Cl (HCFC 22) (2)	0,055
	CH ₂ FCl (HCFC 31)	0,020
	C ₂ HFCl ₄ (HCFC 121)	0,040
	C ₂ HF ₂ Cl ₃ (HCFC 122)	0,080
	C ₂ HF ₃ Cl ₂ (HCFC 123) (2)	0,020
	C ₂ HF ₄ Cl (HCFC 124) (2)	0,022
	C ₂ H ₂ FCl ₃ (HCFC 131)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₂ Cl ₂ (HCFC 132)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₃ Cl (HCFC 133)	0,060
	C ₂ H ₃ FCl ₂ (HCFC 141)	0,070
	CH ₃ CFCl ₂ (HCFC 141b) (2)	0,110
	C ₂ H ₃ F ₂ Cl (HCFC 142)	0,070
	CH ₃ CF ₂ Cl (HCFC 142b) (2)	0,065
	C ₂ H ₄ FCl (HCFC 151)	0,005
	C ₃ HFCl ₆ (HCFC 221)	0,070
	C ₃ HF ₂ Cl ₅ (HCFC 222)	0,090
	C ₃ HF ₃ Cl ₄ (HCFC 223)	0,080
	C ₃ HF ₄ Cl ₃ (HCFC 224)	0,090
	C ₃ HF ₅ Cl ₂ (HCFC 225)	0,070
	CF ₃ CF ₂ CHCl ₂ (HCFC 225ca) (2)	0,025
	CF ₂ ClCF ₂ CHClF (HCFC 225cb) (2)	0,033
	C ₃ HF ₆ Cl (HCFC 226)	0,100
	C ₃ H ₂ FCl ₅ (HCFC 231)	0,090
	C ₃ H ₂ F ₂ Cl ₄ (HCFC 232)	0,100
	C ₃ H ₂ F ₃ Cl ₃ (HCFC 233)	0,230
	C ₃ H ₂ F ₄ Cl ₂ (HCFC 234)	0,280
	C ₃ H ₂ F ₅ Cl (HCFC 235)	0,520

Grupė	Medžiagos	Ozoną ardantis potencialas ⁽¹⁾
	C ₃ H ₃ FCl ₄ (HCFC 241)	0,090
	C ₃ H ₃ F ₂ Cl ₃ (HCFC 242)	0,130
	C ₃ H ₃ F ₃ Cl ₂ (HCFC 243)	0,120
	C ₃ H ₃ F ₄ Cl (HCFC 244)	0,140
	C ₃ H ₄ FCl ₃ (HCFC 251)	0,010
	C ₃ H ₄ F ₂ Cl ₂ (HCFC 252)	0,040
	C ₃ H ₄ F ₃ Cl (HCFC 253)	0,030
	C ₃ H ₅ FCl ₂ (HCFC 261)	0,020
	C ₃ H ₅ F ₂ Cl (HCFC 262)	0,020
	C ₃ H ₆ FCl (HCFC 271)	0,030
IX grupė	CH ₂ BrCl Halonas 1011/bromchlor- metanas	0,120

⁽¹⁾ Šie ozoną ardantys potencialai yra apskaičiuoti remiantis esamomis žiniomis ir bus periodiškai peržiūrėti ir taisomi, atsižvelgiant į Monrealio protokolo dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų šalių priimtus sprendimus.

⁽²⁾ Ši formulė nesusijama su 1,1,2-trichloretanu.

⁽³⁾ Žymima pati perspektyviausia komerciniu požiūriu medžiaga, kaip nurodyta protokole.

II PRIEDAS

Kompetentingos valstybių narių institucijos:

BELGIQUE/BELGIË

Mr Alain Wilmart
Ministère Fédéral des Affaires Sociales de la Santé Publique et de
l'Environnement
Place Victor Horta, 40 — Bte 10
B-1060 Bruxelles

БЪЛГАРИЯ

Irina Sirashka
Global Atmospheric Processes Dept
Ministry of Environment and Water
22 Maria-Louisa Str.
BG-1000 Sofia

ČESKÁ REPUBLIKA

Mr Jakub Achrer
Ministry of the Environment of the Czech Republic
Air Pollution Prevention Department
Vršovická 65
CZ-100 10 Prague 10

DANMARK

Mr Mikkel Aaman Sørensen
Miljøstyrelsen (EPA)
Strandgade 29
DK-1401 Copenhagen K

DEUTSCHLAND

Mr Rolf Engelhardt
Ministry for Environment
Dept. IG II 1
P.O. Box 12 06 29
D-53048 Bonn

EESTI

Ms Valentina Laius
Ministry of the Environment of the Republic of Estonia
Narva mnt 7a
EE-Tallinn 15172

ΕΛΛΑΣ

Ms Sotiria Koloutsou-Vakakis
Environmental Engineer Ph.D.
Ministry for the Environment, Physical Planning and Public Works,
Directorate for the Environment — Department of Air Quality
147 Patission
GR-112 51 Athens

ESPAÑA

Mr Alberto Moral Gonzalez
Ministerio de Medio Ambiente
Subdirección General de Calidad Ambiental
Pza San Juan de la Cruz s/n
E-28071 Madrid

FRANCE

Mr Vincent Szleper
Ministère de l'Écologie
DPPR/BSPC
20, avenue de Ségur
F-75302 Paris 07 SP

IRELAND

Mr David O'Sullivan
Inspector (Environment)
Dept of Environment, Heritage and Local Government Custom House
Dublin 1
Ireland

ITALIA

Mr Alessandro Giuliano Peru
Ministry for the Environment, Land and Sea
DG per la Ricerca ambientale e lo sviluppo
Via Cristoforo Colombo, 44
I-00147 Roma

ΚΥΠΡΟΣ

Dr. Charalambos Hajipakkos
Environment Service
Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment
CY-Nicosia

LATVIJA

Mr Armands Plate
Ministry of Environment
Environmental Protection Department
Peldu Iela 25
LV-1494 Riga

LIETUVA

Ms Marija Teriosina
Ministry of Environment
Chemicals Management Division
A. Jaksto 4/9
LT-2694 Vilnius

LUXEMBOURG

Mr Pierre Dornseiffer
Administration de l'Environnement
Division Air/Bruit
16, rue Eugene Ruppert
L-2453 Luxembourg

MAGYARORSZÁG

Mr Robert Toth
Ministry of Environment and Water
Department of Environmental Development
Fő utca 44-50
H-1011 Budapest

MALTA

Ms Charmaine Ajao Vassallo
Environment and Planning Authority
Environment Protection Directorate
Industrial Estate Kordin
Paola

NEDERLAND

Ms Gudi Alkemade
Climate Change Directorate
Ministry of Environment
PO Box 30945
2500 GX Den Haag
Nederland

ÖSTERREICH

Mr Paul Krajnik
Ministry of the Agriculture, Forestry, Environment and
Water Management
Chemicals Department
Stubenbastei 5
A-1010 Wien

POLSKA

Mr Janusz Kozakiewicz
Industrial Chemistry Research Institute
Ozone Layer Protection Unit
8, Rydygiera Street
PL-01-793 Warsaw

PORTUGAL

Dra. Cristina Vaz Nunes
Ministry of Environment, Territorial Planning and
Regional Development
Institute of Environment
Rua da Murgueira 9/9A — Zambujal Ap. 785
P-2611-865 Amadora

ROMANIA

Rodica Ella Morohoi
Ministry of Environment and Waters Management
12, Libertății Bv, District 5
Bucharest

SLOVENIJA

Ms Irena Malešič
Ministry of the Environment and Spacial Planning
Environmental Agency of the Republic of Slovenia
Vojkova 1b
SLO-1000 Ljubljana

SLOVENSKO

Mr Lubomir Ziak
Ministry of the Environment
Air Protection Department
Nam. L. Štúra 1
SK-812 35 Bratislava

SUOMI/FINLAND

Mrs Eliisa Irpola
Finnish Environment Institute
P.O.Box 140
FIN-00251 Helsinki

SVERIGE

Ms Maria Ujfalusi
Swedish Environmental Protection Agency
Naturvårdsverket
Blekhölmsterassen 36
S-106 48 Stockholm

UNITED KINGDOM

Mr Stephen Reeves
International Climate Change and Ozone Division
UK Dept of Environment, Food and Rural Affairs
3rd floor — zone 3/A3
Ashdown House
123 Victoria Street
London SW1E 6DE
United Kingdom
